

ONOMICHI INFORMATION

おのみち 尾道インフォメーション (8月号) July 31, 2026/ 2026年7月31日



Published monthly by: Onomichi Association for International Exchange Promotion
(in the Public Relations Division, Onomichi City)

へんしゅう はっこう
編集・発行

おのみちしこくさいこうりゅうすいしんきょうぎかい
尾道市国際交流推進協議会

Phone 0848-38-9395



しやくしよひしよこうほうかない
(市役所秘書広報課内)

Fax 0848-38-9294

こちらからダウンロードもできます → <https://www.city.onomichi.hiroshima.jp/soshiki/11/86660.html>

Tour of Onomichi's Miniature-Garden-Like City

A walking tour of Onomichi led by approximately 30 guides who rotate daily.

Onomichi is a town designated as a Japan Heritage site for its miniature-garden-like streetscape, shaped by the Onomichi Waterway since the Middle Ages.

From the perspectives of each guide—students, residents, volunteers, and others—they will share the charms of Onomichi. Let's enjoy a walking tour of the city that starts at Onomichi Station every evening! No reservation is required.

Period: July 1 (Wed) - September 30 (Wed), except for July 25 (Sat)

Time: 4:30 p.m. - 6:00 p.m.

Check-in Time: 4:15 p.m. - 4:30 p.m.

Meeting Place: South Exit, Onomichi Station

Event Details:

- The end time and location may vary depending on the guide.
- All the tour guides have ties with Onomichi.
- The theme varies depending on the guide. Please enjoy each guide's unique perspective.
- Guides and themes are subject to change without notice.

Participation Fee: 1,000yen (junior high and high school students: 1,000yen per pair; elementary school students: free)

◆Inquiries: Onomichi Kanko Kyokai

(Tel: 0848-36-5495)

おのみちはこにわてき と し 尾道箱庭的都市めぐり

「尾道水道が紡いだ中世からの箱庭的都市」として日本遺産に認定されている尾道の街並みを、毎日違うガイドが歩きながら案内するツアーです。学生や住民・ボランティアなど、それぞれの視点から尾道の魅力を伝えます。夕方、尾道駅から始まる街歩きツアーを楽しみましょう！予約は不要です。

期間: 7月1日(水)～9月30日(水) (7/25は開催されません)

ツアーの時間: 16:30 - 18:00

集合場所: 尾道駅 南口

受付時間: 16:15 - 16:30

ツアーについて:

- 終わりの時間や場所はガイドによって変わります。
- ガイドは尾道につながりがある人がつとめます。
- ガイドによってテーマが変わります。ガイドそれぞれの個性をお楽しみください。
- ガイドやテーマが予告なく変更になることがあります。

参加費: 1,000円 (中学生・高校生はふたりひとくみ 1,000円。小学生は無料)



◆問い合わせ: 尾道観光協会
(Tel: 0848-36-5495)



Onomichi Suido (Waterway) Cruise



おのみちすいどう
尾道水道クルーズ

Onomichi Suido (Waterway) Cruise

From July through September, you can enjoy the view of Onomichi as dusk falls from aboard the ship. Come experience the townscape of Onomichi—designated as a Japan Heritage site—and the ever-changing scenery of the sunset!

Period: July 1 (Wed) – August 31 (Mon), except for July 25 (Sat) and August 9 (Sun).

Departure: 6:00 p.m.

Return to Port: 6:30 p.m.

Registration Time and Location: 5:50 p.m. – 6:00 p.m., Pier in front of Onomichi Station

Fare: 2,000yen (elementary, junior high and high school students: 1,000yen)

◆**Inquiries:** Setouchi Cruising

(Tel: 0848-36-6113)

Innoshima Suigun Matsuri (Umi Matsuri)

The “Innoshima Suigun Matsuri” is a festival that reenacts the activities of the Murakami Suigun (Murakami Pirates), who were active about 500 years ago based on Innoshima. As part of this festival, the “Umi Matsuri” features the “Kohaya Race” in which 16 people board small boats called “Kohayabune”—the same type used by the Murakami Suigun—and compete for speed and team harmony. This year 46 teams will participate, promising a thrilling race!

On the day of the event, there will also be a “Kohaya Boat Rowing Experience” session. Registration begins at 10:00 a.m., on a first-come, first-served basis.

Date: August 30 (Sun)

Time: 8:15 a.m. ~ 2:30 p.m.

Venue: Innoshima Amenity Park, Shimanami Beach

◆**Inquiries:**

Innoshima Suigun Matsuri Jikko Iinkai

(Tel.: 0845-26-6212)

Kohaya Boat Rowing Experience

Come aboard the “Kohaya”—the fastest boat in the Murakami Suigun—and try your hand at rowing!

Date: Aug. 2 (Sun), Aug. 9 (Sun), Aug. 16 (Sun), Aug. 23 (Sun)

Time: From 12:30 p.m. to 2:00 p.m.

Venue: Shimanami Beach

◆**Inquiries:**

Innoshima Suigun Matsuri Jikko Iinkai

(Tel.: 0845-26-6212)

おのみちすいどう

尾道水道クルーズ

7月から9月の間、船の上から日本遺産に認定されている尾道の街並みや、少しずつ変わっていく夕暮れの風景をお楽しみください!

期間: 7月1日 (水) ~ 8月31日 (月) (7/25 と 8/9 は開催されません)

港を出る時間: 18:00

港に戻る時間: 18:30

受付時間と場所: 17:50 - 18:00、尾道駅前桟橋

料金: 2,000円 (小学生・中学生・高校生は1,000円)

◆**問い合わせ:** 瀬戸内クルージング

(Tel: 0848-36-6113)

いんのしますいぐん

うみ

因島水軍まつり (海まつり)

「因島水軍まつり」は約500年前に因島を拠点に活躍した村上水軍の活動を再現したお祭りです。このお祭りのひとつである「海まつり」では、村上水軍が使っていた「小早」と呼ばれる小型船に16人が乗り、速さとチームの和を競う「小早レース」が行われます。今年は46チームが参加し、迫力のあるレースになるでしょう!

当日は「体験小早」も実施されます。受付は10:00から、先着順です。



日にち: 8月30日 (日)

時間: 8:15 ~ 14:30

場所: 因島アメニティ公園・しまなみビーチ

◆**問い合わせ:** 因島水軍まつり実行委員会

(Tel: 0845-26-6212)

体験小早

村上水軍で一番速い「小早」という船に乗って、櫂をこぐ体験をしましょう!

日にち: 8月2日 (日)、8月9日 (日)、8月16日 (日)、8月23日 (日)

時間: 12:30 ~ 14:00

場所: しまなみビーチ

◆**問い合わせ:**

因島水軍まつり実行委員会

(Tel: 0845-26-6212)



Onomichi Disaster Prevention App

The "Onomichi Disaster Prevention App" is the official information app of Onomichi City, created for everyone connected to the city. You can receive push notifications with evacuation information during disasters, as well as administrative and local information from Onomichi City. The app also includes features that are useful during disasters, such as the ability to check hazardous areas, evacuation shelters, and evacuation routes on a map. Be sure to install the "Onomichi Disaster Prevention App" so you can get accurate information and evacuate safely in case of an emergency.

You can download the Onomichi Disaster Prevention App by scanning the QR code below:



iOS版QRコード



Android版QRコード

おのみちぼうさい 尾道防災アプリ

「尾道防災アプリ」は尾道市とつながるすべての人のために作られた、尾道市公式の情報アプリです。災害時の避難情報や、尾道市の情報などをプッシュ通知で受け取ることができます。また、地図で危険な場所や避難所、避難ルートを確認できるなど、災害時に役立つ機能が備わっています。いざというときに正しい情報を得て避難できるように、尾道防災アプリをインストールしておきましょう。

以下のQRコードからダウンロードできます。



iOS版QRコード



Android版QRコード

Free Counseling Sessions

Counseling with notary public officials

All the information you need regarding immigration, visas, status of residence and any other daily life matters.

- Date & Time: August 15 (Sat), from 1 p.m. to 4 p.m.
- Date & Time: Sept. 12 (Sat), from 1 p.m. to 4 p.m.

Venue: Sogo Fukushi Center (Welfare Center) for both dates.

*No need to make reservations. Confidentiality will be strictly maintained.

*If you need assistance in your own language, kindly bring an interpreter with you.

◆Inquiries: Hiroshima-ken Notary Publics Union
Onomichi Branch
(Tel: 0848-29-6514)

Free Legal Advice by a Lawyer (By Appointment Only)

All the information you need regarding general legal matters.

- Date & Time: August 3 (Mon), from 1 p.m. to 3 p.m.

Venue: Onomichi City Hall

- Date & Time: August 5 (Wed), from 1 p.m. to 4 p.m.

Venue: Mukaishima Branch

- Date & Time: August 13 (Thu), from 1 p.m. to 4 p.m.

Venue: Innoshima General Branch

- Date & Time: August 21 (Fri), from 1 p.m. to 3 p.m.

Venue: Onomichi City Hall

むりょうそうだん 無料相談

行政書士無料相談（予約は不要です。）

相談できること：入国移住・ビザ・在留資格・生活で困っていること。

相談できないこと：喧嘩のこと、登記、税金のこと。

- 日にちと時間：8月15日（土）13:00～16:00

- 日にちと時間：9月12日（土）13:00～16:00

場所：総合福祉センター（門田町22-5）8月9月共通

*予約はいりません、秘密は守ります。

*通訳が必要な人は、通訳の人と一緒に来てください。

◆問い合わせ：広島県行政書士会尾道支部
(Tel: 0848-29-6514)

弁護士無料相談（予約が必要です。）

法律全般について相談したいとき。

- 日にちと時間：8月3日（月）13:00～15:00

場所：尾道市役所

- 日にちと時間：8月5日（水）13:00～16:00

場所：向島支所

- 日にちと時間：8月13日（木）13:00～16:00

場所：因島総合支所

- 日にちと時間：8月21日（金）13:00～15:00

場所：尾道市役所

- Date & Time:** Sept. 2 (Wed), from 1 p.m. to 4 p.m.
Venue: Mukaishima Branch
- Date & Time:** Sept. 7 (Mon), from 1 p.m. to 3 p.m.
Venue: Onomichi City Hall
- Date & Time:** Sept. 11 (Fri), from 1 p.m. to 4 p.m.
Venue: Mitsugi Branch
- Date & Time:** Sept. 18 (Fri), from 1 p.m. to 3 p.m.
Venue: Onomichi City Hall

*Reservations for September is available from August 17.

*If you need assistance in your own language, kindly bring an interpreter with you. Counseling is 20 min per person.

◆Inquiries: Public Relations Division, Onomichi City Hall (Tel: 0848-38-9395)

Free Legal Advice by a Judicial Scrivener (By Appointment Only)

Real estate registration, inheritance matters, and preparation of legal documents, etc.

- Date & Time:** August 10 (Mon), from 1 p.m. to 4 p.m.
Venue: Mukaishima Branch
- Date & Time:** August 17 (Mon), from 1 p.m. to 4 p.m.
Venue: Onomichi City Hall
- Date & Time:** August 19 (Wed), from 1 p.m. to 4 p.m.
Venue: Innoshima General Branch
- Date & Time:** August 20 (Thu), from 1 p.m. to 4 p.m.
Venue: Setoda Branch

- Date & Time:** Sept. 8 (Tue), from 1 p.m. to 4 p.m.
Venue: Mukaishima Branch
- Date & Time:** Sept. 16 (Wed), from 1 p.m. to 4 p.m.
Venue: Innoshima General Branch
- Date & Time:** Sept. 17 (Thu), from 1 p.m. to 4 p.m.
Venue: Mitsugi Branch
- Date & Time:** Sept. 24 (Thu), from 1 p.m. to 4 p.m.
Venue: Onomichi City Hall

*If you need assistance in your own language, kindly bring an interpreter with you.

*Counseling is 30 min per person.

◆Reservation & Inquiries: Public Relations Division, Onomichi City Hall (Tel: 0848-38-9395)

- 日にちと時間:** 9月2日 (水) 13:00~16:00
場所: 向島支所
- 日にちと時間:** 9月7日 (月) 13:00~15:00
場所: 尾道市役所
- 日にちと時間:** 9月11日 (金) 13:00~16:00
場所: 御調支所
- 日にちと時間:** 9月18日 (金) 13:00~15:00
場所: 尾道市役所

*9月分の予約は8月17日からできます。

*通訳が必要な人は、通訳の人と一緒に来てください。

*相談時間は1人20分です。

◆予約・問い合わせ: 尾道市役所秘書広報課広報広聴係
(Tel: 0848-38-9395)

司法書士無料相談 (予約が必要です。)

不動産登記、相続関連、法律文書の作成などについて相談したいとき。

- 日にちと時間:** 8月10日 (月) 13:00~16:00
場所: 向島支所
- 日にちと時間:** 8月17日 (月) 13:00~16:00
場所: 尾道市役所
- 日にちと時間:** 8月19日 (水) 13:00~16:00
場所: 因島総合支所
- 日にちと時間:** 8月20日 (木) 13:00~16:00
場所: 瀬戸田支所

- 日にちと時間:** 9月8日 (火) 13:00~16:00
場所: 向島支所
- 日にちと時間:** 9月16日 (水) 13:00~16:00
場所: 因島総合支所
- 日にちと時間:** 9月17日 (木) 13:00~16:00
場所: 御調支所
- 日にちと時間:** 9月24日 (木) 13:00~16:00
場所: 尾道市役所

*通訳が必要な人は、通訳の人と一緒に来てください。

*相談時間は1人30分です。

◆予約・問い合わせ: 尾道市役所 秘書広報課広報広聴係
(Tel: 0848-38-9395)

If you need any English assistance regarding these events, please contact
International Exchange Coordinator at Onomichi City Hall. (Tel.: 0848-38-9395 /
Email: koho@city.onomichi.hiroshima.jp)

